

**32.** Section 29.2 is amended by replacing “they are responsible, the Director of the Bureau de la coordination du Nord-du-Québec, the Director of the Bureau de gestion de projet de l’axe routier 73/175, the Director of the Bureau des grands projets, the Director of the Bureau de projet de l’autoroute 30, the Director of the Bureau des projets Turcot et Saint-Pierre and” by “he or she is responsible.”

**33.** The following is inserted after section 29.2:

“**29.3.** The Director of the Direction de la gestion financière et de l’information is authorized to sign any document related to the establishment and modification of the retention schedule of the department’s documents, pursuant to the Archives Act (chapter A-21.1).”

**34.** Section 30 is amended by replacing “The Director of the Bureau de la coordination du Nord-du-Québec, the Director of the Bureau de gestion de projet de l’axe routier 73/175, the Director of the Bureau des grands projets, the Director of the Bureau de projet de l’autoroute 30, the Director of the Bureau des projets Turcot et Saint-Pierre, a” in the second paragraph by “A”.

**35.** The following is inserted before section 31.2:

“**31.1.1.** The Director of the Centre de gestion de l’équipement roulant is authorized to sign, for the purposes of accomplishing the mandate of the Centre, any contract, including any deed cancelling a contract, any application, agreement, deed, authorization, permit or other document referred to in this Regulation, regardless of the amount in question.

The Director of Operations and Client Services is authorized to sign, for the purposes of accomplishing the mandate of the administrative unit for which he or she is responsible, any contract, including any deed cancelling a contract, any agreement, deed or other document referred to in this Division, section 3, the second paragraph of section 7 or any of sections 11, 11.1, 13 to 16.2, 19 and 21.”

**36.** Section 31.2 is amended by replacing “The Director and a service head of the Centre de gestion” by “A service head and a division head of the Centre”.

**37.** Section 31.7 is replaced by the following:

“**31.7.** A functionary who holds or bears a credit card issued on behalf of the Ministère des Transports is authorized to sign, in the performance of the functionary’s duties and for the purpose of accomplishing the mandate

of the administrative unit to which the functionary is attached, the documents concerning the acquisition of eligible goods or services within the meaning of the agreement entered into with the credit card issuer up to the maximum amount authorized for each transaction.”

**38.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*

2650

## M.O., 2013

### Order number 2013-05 of the Minister of Transport dated 16 April 2013

Highway Safety Code  
(chapter C-24.2)

Approval of sound level meters and other instruments used as part of the Pilot project concerning the sound level control of the exhaust system of a motorcycle and moped

THE MINISTER OF TRANSPORT,

CONSIDERING the second paragraph of section 633.1 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2), which provides that, after consultation with the Société de l’assurance automobile du Québec, the Minister of Transport may, by order, authorize pilot projects to test the use of vehicles or to study, improve or develop traffic rules or standards applicable to safety equipment and that the Minister may prescribe rules relating to the use of a vehicle on a public highway as part of a pilot project and authorize any person or body to use a vehicle in compliance with standards and rules prescribed by the Minister that are different from those provided in the Code and the regulations;

CONSIDERING the third paragraph of that section, which provides that pilot projects are conducted for a period of up to three years, that the Minister may modify or terminate a pilot project at any time and determine the provisions of an order made under the section the violation of which is an offence and determine the minimum and maximum amounts for which the offender is liable, which may not be less than \$30 or more than \$360;

CONSIDERING the fourth paragraph of that section, which provides that the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (chapter R-18.1) does not apply to an order made under section 633.1 of the Code and that an order made under the second and third paragraphs of that section is published in the *Gazette officielle du Québec*;

CONSIDERING section 3 of Order number 2012-06 of the Minister of Transport dated 3 July 2012 (2012, *G.O.* 2, 2376), making the pilot project concerning the sound level control of the exhaust system of a motorcycle and moped, which provides that the sound level of the exhaust system of a motorcycle or moped may be measured by a sound level meter approved by the Minister of Transport;

CONSIDERING section 9 of that Order, which provides that the Order comes into force on the fifteenth day following the date of publication in the *Gazette officielle du Québec* of the Order of the Minister of Transport respecting the approval of sound level meters;

ORDERS AS FOLLOWS:

1. The following sound level meters and instruments are approved for the implementation of the Pilot project concerning the sound level control of the exhaust system of a motorcycle and moped, made by Order number 2012-06 of the Minister of Transport dated 3 July 2012 (2012, *G.O.* 2, 2376):

Sound level meter Instrument	Manufacturer	Model	Serial number
sound level meter	3M	2100 Remote SLM	RAL110001
sound level meter	3M	2100 Remote SLM	RAL110002
sound level meter	3M	2100 Remote SLM	RAL110003
sound level meter	3M	2100 Remote SLM	RAL110004
sound level meter	3M	2100 Remote SLM	RAL110005
sound level meter	3M	2100 Remote SLM	RAL110006
sound level meter	3M	2100 Remote SLM	RAL110007
sound level meter	3M	2100 Remote SLM	RAL110008
sound level meter	3M	2100 Remote SLM	RAL110009
sound level meter	3M	2100 Remote SLM	RAL110010
sound level meter	3M	2100 Remote SLM	RAL110011

Sound level meter Instrument	Manufacturer	Model	Serial number
sound level meter	3M	2100 Remote SLM	RAL110012
sound level meter	3M	2100 Remote SLM	RAL110013
sound level meter	3M	2100 Remote SLM	RAL110014
sound level meter	3M	2100 Remote SLM	RAL110015
sound level meter	3M	2100 Remote SLM	RAL110016
calibrator	3M	AC-300 Acoustic Calibrator	AC-300001396
calibrator	3M	AC-300 Acoustic Calibrator	AC-300001397
calibrator	3M	AC-300 Acoustic Calibrator	AC-300001398
calibrator	3M	AC-300 Acoustic Calibrator	AC-300001399
calibrator	3M	AC-300 Acoustic Calibrator	AC-300001401
calibrator	3M	AC-300 Acoustic Calibrator	AC-300001402
calibrator	3M	AC-300 Acoustic Calibrator	AC-300001403
calibrator	3M	AC-300 Acoustic Calibrator	AC-300001404
calibrator	3M	AC-300 Acoustic Calibrator	AC-300001405
calibrator	3M	AC-300 Acoustic Calibrator	AC-300001406
calibrator	3M	AC-300 Acoustic Calibrator	AC-300001407
calibrator	3M	AC-300 Acoustic Calibrator	AC-300001408
calibrator	3M	AC-300 Acoustic Calibrator	AC-300001409
calibrator	3M	AC-300 Acoustic Calibrator	AC-300001410
calibrator	3M	AC-300 Acoustic Calibrator	AC-300001411

Sound level meter Instrument	Manufacturer	Model	Serial number
calibrator	3M	AC-300 Acoustic Calibrator	AC-300001412
combined anemometer, hygrometer and thermometer	Nielsen-Kellerman Co.	Kestrel 3000	1920096
combined anemometer, hygrometer and thermometer	Nielsen-Kellerman Co.	Kestrel 3000	1920100
combined anemometer, hygrometer and thermometer	Nielsen-Kellerman Co.	Kestrel 3000	1923430
combined anemometer, hygrometer and thermometer	Nielsen-Kellerman Co.	Kestrel 3000	1923443
combined anemometer, hygrometer and thermometer	Nielsen-Kellerman Co.	Kestrel 3000	1923447
combined anemometer, hygrometer and thermometer	Nielsen-Kellerman Co.	Kestrel 3000	1924778
combined anemometer, hygrometer and thermometer	Nielsen-Kellerman Co.	Kestrel 3000	1925530
combined anemometer, hygrometer and thermometer	Nielsen-Kellerman Co.	Kestrel 3000	1925557
combined anemometer, hygrometer and thermometer	Nielsen-Kellerman Co.	Kestrel 3000	1925559
combined anemometer, hygrometer and thermometer	Nielsen-Kellerman Co.	Kestrel 3000	1925562
combined anemometer, hygrometer and thermometer	Nielsen-Kellerman Co.	Kestrel 3000	1929420

Sound level meter Instrument	Manufacturer	Model	Serial number
combined anemometer, hygrometer and thermometer	Nielsen-Kellerman Co.	Kestrel 3000	1929894
combined anemometer, hygrometer and thermometer	Nielsen-Kellerman Co.	Kestrel 3000	1929909
combined anemometer, hygrometer and thermometer	Nielsen-Kellerman Co.	Kestrel 3000	1929919
combined anemometer, hygrometer and thermometer	Nielsen-Kellerman Co.	Kestrel 3000	1930070
combined anemometer, hygrometer and thermometer	Nielsen-Kellerman Co.	Kestrel 3000	1930460
tachometer	General Technologies Corp.	TA100	130131-01
tachometer	General Technologies Corp.	TA100	130131-02
tachometer	General Technologies Corp.	TA100	130131-03
tachometer	General Technologies Corp.	TA100	130131-04
tachometer	General Technologies Corp.	TA100	130131-05
tachometer	General Technologies Corp.	TA100	130131-06
tachometer	General Technologies Corp.	TA100	130131-07
tachometer	General Technologies Corp.	TA100	130131-08

Sound level meter Instrument	Manufacturer	Model	Serial number
tachometer	General Technologies Corp.	TA100	130131-09
tachometer	General Technologies Corp.	TA100	130131-10
tachometer	General Technologies Corp.	TA100	130131-11
tachometer	General Technologies Corp.	TA100	130131-12
tachometer	General Technologies Corp.	TA100	130131-13
tachometer	General Technologies Corp.	TA100	130131-14
tachometer	General Technologies Corp.	TA100	130131-15
tachometer	General Technologies Corp.	TA100	130131-16

2. This Order comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*. It is revoked on may the 16th, 2016.

SYLVAIN GAUDREULT,  
*Minister of Transport*